

## CONTRACT DE PRESTARI SERVICII

### 1. Părțile contractante

#### 1.1. Producator Deseuri

**COMUNA SATCHINEZ**, Sat Satchinez, Com. Satchinez, Str. Daliei, Nr. 82, Jud. Timis, cod unic de inregistrare 6419890, cont bancar RO95TREZ24A705000200130X, deschis la Trezoreria Timișoara, prin reprezentant legal, Primar Cheaua Florin Olimpiu numit in continuare Producator Deseuri si Client.

#### 1.2. Operatorul

**S.C. FCC ENVIRONMENT ROMÂNIA S.R.L.**, Arad, Zona CET, Șoseaua Centura Nord FN, Arad, Jud. Arad, înregistrată la ORC Arad sub nr. J02/648/2002, cod unic de înregistrare RO 14822567, cont bancar RO37TREZ0215069XXX008617, deschis la Trezoreria Arad, prin reprezentant legal, Director General - Pop Florian, numit în continuare Operator.

### 2. Obiectul și valoarea contractului

2.1. Obiectul prezentului contract este **Servicii de preluare, transport, sortarea și valorificare deșeurilor reciclabile**, în conformitate cu prevederile legale a categoriilor de deșeuri convenite, în termenele și condițiile stabilite mai jos.

2.2. Prin prezentul contract Operatorul este de acord să preia de la Producatorul de Deseuri și să transporte, în termenele și condițiile specificate subsecvent toate tipurile de deșeuri (denumite în continuare Deșeuri) convenite în articolul 2.4.

2.3. Contractantii convin că valoarea contractului va putea fi modificată cu acordul partilor, prin act aditional, ca și consecință a unor modificări de legislație în perioada de valabilitate a prezentului contract, în cazul în care tarifele tertilor cu care Operatorul are încheiate contracte referitoare la administrarea deșeurilor sunt modificate de acestia, in cazul in care volumul deșeurilor este altul decât cel mentionat in tabelul de la art. 2.4. sau in cazul in care densitatea determinata in urma cantaririi deșeurilor este mai mica decât cea comunicata de Producatorul de Deseuri .

2.4 Prețul Serviciilor de preluare, transport și valorificare a următoarelor tipuri de deșeuri (nr. de catalog.... categoria nr.....) sunt stabilite de comun acord între Operator și Producator Deseuri în prețuri unitare după cum urmează:

Nr. Crt.	Categoria numarul deșeurilor	Tipul deșeurilor	Denumire deșeu	Locatie	Tip container	Volum estimat / luna	Pret / to deșeu valorificat	Pret sortare deșeu / to	Pret /transport 1 container
1.	15 01 02	Ambalaje de materiale plastice	PET sortat	Sat Satchinez, Com. Satchinez, Jud. Timis (PLATFORMA COLECTARE DESEURI)	2x40 m <sup>3</sup> cu incarcare la comanda	100 to	400,00 Ron platit de FCC	4 50,00 Ron platit de COMUNA SATCHINEZ	600,00 Ron platit de COMUNA SATCHINEZ
			PET nesortat				10,00 Ron platit de FCC		

Preturile nu includ TVA.

\*Preturile pentru deșeurile reciclabile se vor transmite prin notificare scrisa in cazul in care acestea sufera modificari, nemaifiind necesare acte aditionale in acest sens. In cazul in care se aplica scazaman de la reciclator pentru deșeurile reciclabile, acesta se va refactura integral catre dumneavoastra.

Valoarea estimativa a prezentei oferte este de 58.200,00 Ron (100 Tone x 450,00 Ron/tona sortarea deseurilor = 45.000,00 Ron si 22 containere x 600,00 Ron/transport/container = 13.200,00 Ron). Preturile nu includ TVA. Valoare cu TVA 69.258 lei

2.5. Partile vor actiona impreuna pentru a creste rata de reciclare a deseurilor generate. Operatorul se va folosi de propria experienta in acest sens.

2.6. Prețurile sunt cele din art. 2.4. la prezentul contract și sunt stabilite prin negociere între parti, in functie de cererea si oferta in piata a deseurilor.

(1) Modificările de preț în timpul derulării contractului se vor face cu acordul ambelor părți, funcție de evoluția pieței sau a modificării diverselor costuri implicate, la initiativa oricareia dintre părți. Documentele de negociere si renegociere se concretizează în acte adiționale Anexe la contract.

(2) În cazul în care cu ocazia renegocierii prețurilor, părțile nu ajung la un consens, prezentul contract încetează cu condiția transmiterii în scris de către partea interesată a unui preaviz de 15 zile, înainte de încetarea contractului.

2.7. In situatiile in care din cauza exploatarii necorespunzatoare de catre Client a containerelor, prescontainerelor, a preselor si a celorlalte lemente logistice aflate in custodia sa in scopul realizarii obiectului contractului, clientul va achita in conditiile si termenele prevazute la Cap. 3 din prezentul contract, urmatoarele tarife:

1. 80 RON + TVA/ ora pentru reparatii mecanice
2. 150 RON +TVA / ora pentru reparatii electrice/ hidraulice/ automatizari
3. 4 RON+ TVA / KM deplasarea (calculata din curtea FCC Environment Romania, sediul din Arad)

Partile convin ca:

- Aceste tarife se pot modifica anual
- Ora de lucru incepe la sosirea in incinta clientului iar taxarea se va face pentru cel putin de 2 ore pentru fiecare operatiune.
- Costuri materiale necesare vor fi agreate si calculate impreuna cu Clientul, inainte de efectuarea lucrarii si poate necesita alta deplasare taxabila in conditiile prezentului contract
- In costurile de la punctul 1 si 2 , intra contravaloarea materiale mici (pana in 50 RON – spray-uri, degresante, panza flex, suruburi, etc)
- Lucrarile vor fi efectuate doar asupra echipamentelor Operatorului si sub nici o forma asupra echipamentelor, proprietatea Clientului.

### 3. Termenele și condițiile de plată

3.1. Plățile pentru Serviciile prestate de Operator vor fi efectuate în baza cantităților reale de deseuri preluate de la Producator Deseuri astfel:

- Prin factura lunara pentru Serviciile furnizate de Operator, emisa in ultima zi a lunii pentru serviciile prestate in luna respectiva;

3.2. Operatorul/Producatorul Deseuri se obliga să achite fiecare factură în termen de maxim 30 zile de la data emiterii facturii.

3.3. Factura se considera acceptata la plata de catre utilizator, daca in termen de 5 zile de la data primirii facturii, acesta nu va reclama in scris, neefectuarea sau efectuarea partiala a serviciilor facturate.

3.4. În cazul în care Operatorul întârzie în efectuarea plăților stabilită în conformitate cu prevederile art. 3.2., el va fi obligat la plata unor penalități de întârziere în cuantum de 0,1% din totalul sumei pentru fiecare zi de întârziere.

#### 4. Locul și perioada de executare a contractului.

4.1. Operatorul va prelua deseurile de la Producatorul de Deseuri, de la locul de proveniența a acestora, așa cum este prevăzut la art. 2.4, și le va transporta la punctul sau de lucru din loc. Dumbravita, DJ 691, km. 8, Jud. Timis (în vederea sortării și balotării acestora) în vederea valorificării.

4.2. Operatorul convine să preia, transporte și valorifice deșeurile specificate în articolul 2.4. din prezentul contract de la Producator Deseuri în termen de 24 de ore de la notificarea scrisă, transmisă prin fax sau prin notificare telefonică, oricând în cursul programului său zilnic de funcționare, luni – vineri între orele 6,00 – 23,00. Orice modificare a programului de operare va fi comunicată Producătorului de Deseuri în timp util.

4.3. Durata contractului este până la data de 31.12.2023.

4.4. Oricare parte poate denunța unilateral contractul:

a) în cazul în care la renegocierea prețurilor, conform Art. 2.6 alin. (1) din prezentul contract, părțile nu ajung la un acord asupra acestora, cu condiția transmiterii în scris de către partea interesată a unui preaviz de 15 zile;

b) la inițiativa oricăreia dintre părți cu obligația anunțării în scris, a celeilalte părți, a intenției de încetare a contractului cu 30 de zile înaintea încetării contractului. Încetarea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.

În plus, Operatorul va putea denunța contractul cu efecte imediate prin transmiterea către Client a unei notificări pentru următoarele motive:

1. Dacă clientul nu și-a îndeplinit obligațiile stabilite în articolele 3.2..
2. Dacă pe durata executării contractului se produce o modificare substanțială a legislației incidente care are ca efect o limitare semnificativă a activității Operatorului în executarea prezentului contract și/sau determină necesitatea unor autorizații suplimentare a activității pe care Operatorul nu a reușit să le obțină, sau determină modificarea unor condiții legale de management al deșeurilor într-un mod care complică semnificativ desfășurarea activității Operatorului sau fac ca această activitate să fie nejustificat de laborioasă sau inacceptabil de costisitoare față de cele anticipate la data încheierii contractului.

4.5. Operatorul va putea suspenda contractul pe perioada nelimitată, prin transmiterea către Client a unei notificări scrise, în situațiile în care clientul nu și-a îndeplinit ori și-a îndeplinit defectuos obligațiile stabilite în articolele 3.2. ori celelalte obligații contractuale.

#### 5. Drepturi și obligații ale partilor contractante

5.1. Operatorul va desfășura activitatea de preluare și transport a deșeurilor specificate în art. 2.4. cu respectarea obligațiilor sale legale în materie. Metoda de executare a acestei obligații rămâne la discreția Operatorului. Operatorul va putea să subcontracteze cu o terță parte îndeplinirea obligațiilor din prezentul contract privind activitatea de transport fără consimțământul Producătorului de Deseuri.

5.2. Producatorul de Deseuri se obligă să-i predea Operatorului numai deșeurile specificate în articolul 2.4. din prezentul contract. Înainte de preluarea deșeurilor Producatorul de Deseuri îi va prezenta Operatorului toată documentația necesară pentru deșeurile declarate în conformitate cu prevederile legale în materie. Producatorul de Deseuri raspunde pentru conformitatea declarației sale și dacă Operatorul considera necesară prezentarea unei documentații adiționale acesta va informa Producatorul de Deseuri în forma scrisă prin poșta, fax sau e-mail.

5.3. La preluarea deșeurilor de la Client sau la descărcarea deșeurilor, Operatorul va putea verifica dacă toate deșeurile respecta reglementările privind gestiunea deșeurilor. În cazurile în care deșeurile nu corespund din punct de vedere calitativ, sunt în amestec cu alte deșeurii sau în amestec cu deșeurii menajere, Operatorul are la alegere posibilitatea de a returna deșeurile Clientului, pe cheltuielile acestuia, sau de a le transporta către destinațiile care se impun în vederea eliminării acestora (eliminare prin depozitare). În situațiile în care operatorul va sesiza faptul că deșeurile sunt necorespunzătoare, sau cantitatea acestora depășește limita maximă admisă de greutate / înălțime, înainte de a le ridica, va putea refuza preluarea acestora, costul transportului fiind suportat integral de către Client. Conform prezentului acord, prin deșeurii necorespunzătoare se înțelege orice deșeurii care nu se încadrează în catalogul și categoria specificate în Catalogul Deșeurilor conform art. 2.4. din prezentul acord. Refuzul deșeurilor necorespunzătoare de către Operator, nu va putea fi interpretat ca o întârziere a acestuia în executarea obiectului contractului.

5.4. În cazul în care caracterul neconform al deșeurilor este descoperit după preluare, Operatorul îi va solicita în scris Clientului să facă de îndată toate demersurile pentru transportul deșeurilor la destinație convenită pentru categoria acestora. În cazul în care Clientul nu răspunde la notificarea Operatorului în termen de 2 zile de la primire, Operatorul va putea găsi altă metodă de neutralizare a deșeurilor fără acordul Clientului, cheltuielile cu aceasta urmand a fi suportate de către Client.

5.5. Dacă Producatorul de Deseuri are mai multe tipuri de deșeurii (mai multe numere de catalog) într-un singur transport atunci Producatorul de Deseuri trebuie să garanteze absența posibilității unei reacții chimice dintre deșeurile amplasate împreună. Toate daunele provocate de amplasarea mixtă a deșeurilor vor fi suportate de Producator Deseuri.

5.6. Producatorul de Deseuri rămâne proprietarul deșeurilor până la momentul descărcării acestora la sediul Operatorului. Operatorul are răspunderea preluării și transportului în conformitate cu prevederile legale și cu clauzele prezentului contract.

5.7. Clientul se obligă să **nu** invoce dispozițiile art. 1.351 Cod civil în scopul înlăturării răspunderii contractuale și legale a societății noastre, pentru neîndeplinirea obligației contractuale de plată a serviciilor prestate de către S.C. FCC ENVIRONMENT ROMANIA S.R.L., în calitate de Operator și a obligațiilor contractuale de a asigura integritatea containerelor și a celorlalte componente logistice ale Operatorului, aflate în custodia Clientului și de a le restitui la încetarea contractului sau la solicitarea Operatorului în aceeași stare în care le-am primit.

## 6. Cooperarea Producatorului de Deseuri

6.1. Producatorul de Deseuri îl va informa pe Operator despre orice schimbare a calității și proprietăților declarate inițial ale deșeurilor fără întârziere după efectuarea unor schimbări în acest sens.

- 6.2. Producatorul de Deseuri are obligatia de a depozita containerul in incinta proprie.
- 6.3. Producatorul de Deseuri isi exprima prin prezenta acordul de a incarca deseurile in containere sau in mijloacele de transport puse la dispozitie de catre Operator.
- 6.4. In cazul in care containerul este incarcat in exces depasinduse masa maxima autorizata, acesta nu va fi ridicat de catre Operator, transportul neefectuat sau daunele aduse Operatorului ce rezulta ca urmare a transportarii unui container incarcat in exces, vor fi suportate de Producator Deseuri. Refuzul ridicarii containerelor incarcate in exces, nu va putea fi interpretată ca o întârziere a Operatorului in executarea obiectului contractului.
- 6.5. Producatorul de Deseuri este de acord ca greutatea deșeurilor să fie determinată automat de către computer cu ajutorul unui pod cântar situat la locul de destinație, sau în orice alt mod convenit de către părțile contractante. Producatorul de Deseuri va putea desemna reprezentanți care să însoțească transportul pentru a confirma cantitatea determinată prin cântărire de reprezentanții Operatorului. Reprezentantul producătorului de deșeuri care va însoți transportul pentru confirmarea cantității determinată prin cântărire este Chircea Constantin Sorin.
- 6.6. Producatorul de Deseuri isi exprima prin prezenta acordul de a incarca deseurile in containere sau in mijloacele de transport puse la dispozitie de catre Operator.
- 6.7. Producatorul de Deseuri se obliga ca la fiecare ridicare de container, sa asigure accesul in zona de depozitare a containerului si sa acopere containerul cu prelata pusa la dispozitie de catre Operator.
- 6.8. Clientul are obligatia sa mentina si sa predea containerul Operatorului, in aceeasi stare in care il primeste, mai puțin uzura normala. Containerul va trebui predat în termen de 2 zile de la încetarea contractului, oricare ar fi cauza pentru care acesta încetează. În cazul în care contractul a încetat ca o sancțiune a comportamentului Clientului în executarea contractului, containerul va fi predat golit de deșeuri și transportul acestuia se va face pe cheltuiala Clientului. Clientul se obliga să păstreze bunurile depozitate astfel încât acestea să nu sufere degradări. În cazul în care produsele se degradează sau nu mai există, Clientul se obligă să plătească Operatorului despăgubiri care să acopere integral pierderile suferite de acesta din urmă; Totodata Clientul se obliga sa asigure folosinta containerului sau containerelor aflate in custodia sa numai in conformitate cu destinatia acestora si anume a indeplinirii de catre SC FCC ENVIRONMENT ROMANIA SRL a operatiunilor de salubritate care fac obiectul prezentului Contract de prestari servicii, nefiind indrituit a le folosi in alte scopuri si nici a le preda in niciun scop respectivele containere catre terte persoane. În cazul în care contractul încetează din inițiativa Operatorului sau dacă Operatorul consideră necesară înlocuirea containerului, acesta va fi predat Operatorului pentru golirea de deșeuri și transportul containerului va fi în sarcina Operatorului. Dacă in cursul derularii prezentului contract sau la retragerea containerului, Operatorul va constata că acesta a suferit avariidin culpa Clientului, Clientul va fi obligat să plătească reparațiile necesare pentru aducerea containerului în starea în care se afla la predare iar in cazul in care containerul nu mai poate fi reparat, Clientul va achita contravaloarea integrala a containerului.

## 7. Confidentialitate

7.1. Fiecare parte va pune la dispozitia celeilalte parti toate informatiile necesare pentru indeplinirea obligatiilor specificate in prezentul contract.

7.2. Toate informatiile necesare pentru indeplinirea obligatiilor specificate in prezentul contract, puse la dispozitie de catre parti, constituie informatii strict confidentiale.

Informatiile nu sunt considerate confidentiale, numai in cazul in care partea care preda informatiile cerute, specifica in scris neconfidentialitatea informatiei.

7.3. Ambele parti convin confidentialitatea informatiei conform articolului 7.2., cu exceptia informatiilor cerute de catre Institutiile Avizate in domeniu, conform legii.

## 8. Dispoziții finale

8.1 Ambele părți contractante declară că au citit cu atenție contractul înaintea încheierii sale, au consimțit la conținutul acestuia prin exprimarea voinței lor libere, în mod serios, clar și comprehensibil.

8.2. Acest contract poate fi modificat doar prin act adițional scris și încheiat de reprezentanții autorizați ai ambelor părți.

8.3. Acest contract, cuprinzând 6 pagini a fost încheiat în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

8.4. Acest contract intră în vigoare de la data semnării lui de către ambele părți.

8.5. Raporturile juridice care nu sunt reglementate expres prin prezentul contract vor fi guvernate de legislația în vigoare.

8.6. Orice litigiu privitor la încheierea executarea, stingerea, interpretarea acestui contract sau care decurge în orice mod din acesta va fi soluționat de către instanța judecătorească competentă material de la sediul Operatorului.

OPERATOR

Reprezentat prin

Director General  
Florian Pop

Director National Vanzari  
Daniel Mottaicek

Aviz Juridic  
Emanuel Maris

CLIENT

Reprezentat prin

Primar  
Cheaua Florin Olimpiu

Vizat CFP

Vizat achizitii publice